

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 29 NOVEMBRE 1917

G.-E. DION, Administrateur

## La Fête de Sainte-Cécile

Dans notre vie d'écolière les jours ne se ressemblent pas tous : quelques uns sont plus calmes, d'autres plus agités laissant dans nos âmes une impression que le temps rend plus profonde. La fête de Sainte Cécile, patronne des musiciennes, que nous venons de passer est un de ces jours ; il nous a fait entrevoir par sa musique inspirée un reflet des joies du ciel. Depuis quelques jours les doigts agiles des musiciennes s'exerçaient à tirer de l'instrument des sons plus harmonieux que l'ordinaire afin de nous faire jouir quelques instants du charme si puissant que possède cet art. La soirée eut un succès complet, grâce à l'infatigable dévouement des maitresses et à l'application sé-

rieuse des élèves ; les unes et les autres furent chaleureusement félicitées par les personnes présentes, chacune le méritait bien. Je crois, pour certain qu'elles en retourneront la gloire à Celui qui accorde le succès et bénit les efforts. Nous regrettons que notre salle de réception n'ait pas été assez vaste pour accommoder un plus nombreux auditoire car bien souvent plus d'un, après une soirée musicale s'en retourne l'âme plus sereine, le cœur moins pesant. Espérons que l'an prochain notre bonne Supérieure saura arranger les choses pour faire jouir un plus nombreux personnel.

Le programme qui a été suivi est ici reproduit en entier.

### A. M. D. G.

#### PROGRAMME

#### Soirée musicale en l'honneur de Ste Cécile, notre Patronne

Duo de Piano	Hommage à Ste Cécile avec Chœur de chant.	
	Les élèves musiciennes.	
4 Solos de Piano	Z. Leblond, Libbé, D. Thibodeau, E. Bourgois	
Duo de Piano	Basket of Flowers.	Eu. Rice, Rosa Cyr.
Chanson comique	Les deux sourdes.	A. Albert, A. Thérien
Récitation	Le Musicien.	M. Hudon
Duo de Piano	Capriccio de Walsh.	L. Latulippe, A. Michaud
Solo de Violon	Alice, Romance.	Eva Levesque
3 Solos de Piano	Eva Soucy, Maria Levesque, Marthe Hudon	
Chant	La Sour des Rossignols.	Maris Levesque
Solo de Piano	La Fontaine Bohm.	Anita Albert
Solo de Piano	Rev. of the Buccaneers.	Régina Martin
Solo de Piano	L'étoile de Mamreth.	Dorothy Smith
Chant comique	Quand les poules auront des dents.	Emer. Bourgois
Récitation	Excelsior.	Régina Martin
Duo de Piano	Bouquet de Fleurs.	Anita et Martine Albert
Solo de Piano	Tendre aveu de Schut.	M. Ant. Michaud
Solo de Piano	Rondo Capriccioso.	L. Latulippe
Chant	Jeanne d'Arc Scène dramatique.	R. Martin, A. Michaud
Duo de Piano	Qui Vive. Galop.	A. Michaud, L. Latulippe

## Arrivé Dernièrement

Chez J. W. HALL

Deux Chars de

## Chevaux et Juments

UNE PAIRE	CHACUNE
Juments grises	1350 lbs
Juments Rouge	1500 lbs
UNE PAIRE	CHACUN
Chevaux Noir	1500 lbs
Cheval et Jument	1450 lbs
Cheval et Jument	1500 lbs
Chevaux Rouge	1400 lbs
UN TRÈS JOLI	
Cheval Gris	1475 lbs
Cheval Blond	1600 lbs
Jument Brune	1400 lbs
Cheval Rouge	1350 lbs

Jument Enregistrée 1500

et une douzaine ou plus d'autres, tous jeunes en bonne condition. Vous êtes invité à venir les voir avant d'acheter ailleurs.

### J. W. HALL,

Edmundston, N. B.

## Retour du Front

Le 17 courant, le soldat James Lynch, fils de M. Frank de St-Jacques, arrivait à Edmundston après un délai d'une année d'absence à la défense de son pays.

Ses nombreux amis d'Edmundston et des alentours étaient allés le rencontrer à la station. Aussitôt que le vaillant soldat mis pieds à terre il fut reçu par une salve d'applaudissements, de vivats et de hurrahs. "Les filles de la Croix Rouge" d'Edmundston étaient là elles aussi pour souhaiter la bienvenue au soldat Lynch.

Le soir, il y eut réception chez M. John J. Daigle, marchand, beau-frère du héros de la fête. Une multitude d'amis se rendirent chez M. Daigle pour serrer la main du brave soldat.

Dimanche le 18, il y eut réception publique dans la salle "Star" sous la présidence de M. L. A. Gagnon. La fanfare d'Edmundston était là pour rehausser l'éclat de la fête. MM. L. A. Dugal, A. Lawson, Max. D. Cormier et Dr Sormany viurent tour à tour exprimer leurs sentiments et les sentiments de la foule à l'endroit du jeune Lynch.

La bienvenue qu'ils lui souhaitèrent fut de la plus cordiale. La salle était bondée. M. Lynch tout ému, remercia les orateurs de leurs bonnes paroles à son égard, remercia la foule qui était venue lui souhaiter la bienvenue, et dit que ce qu'il lui avait fait le plus plaisir à son arrivée était la rencontre des Filles de la Croix Rouge, de cette association charitable et dévouée qu'il avait vu à l'œuvre sur les champs de bataille.

La foule se dispersa après des hurrahs pour un brave défenseur de nos droits et de nos libertés.

M. James Lynces s'est enrôlé en 1916 dans le 189ième bataillon F. E. C. sous le commandement du Lieutenant-Colonel Pitze de la Rivière-du-Loup. Rendu à Valcartier il fut attaché à une section de mitrailleuses (Machine-gun section) une des divisions de l'armée les plus dangereuses, mais aussi des plus utiles. On dit que deux mitrailleuses valent un régiment de 1000 soldats.

M. Lynch se rendit au feu dans le commencement de l'année. Il prit part à toutes les grandes batailles de l'été dernier sans recevoir de blessures. Le 18 octobre, il reçut le gaz des Allemands. Un gaz nouveau dont les effets se font sentir qu'après 12 heures seulement. Un gaz tellement fort que les habits des soldats tombent en lambeaux après qu'il a été envoyé sur eux. Le brave soldat ne voulut pas mettre son masque, car dit-il, il n'aurait pas manœuvré sa mitrailleuse avec son masque. Il fut

victime de son dévouement.

Dans la bataille de Loos qui dura 6 jours et dans laquelle les Allemands firent 17 contre-attaques, M. James Lynch resta à son poste pendant 48 heures sans laisser sa mitrailleuse pour une seule minute et passa les six jours sans dormir et déchargea dans les 6 jours 150,000 rondes d'ammunition.

M. James Lynch a vu la mort de près, sans broncher. Il sourit en racontant ses expériences, comme si c'était chose ordinaire. C'est un brave. Il disait à un de ses amis que si sa santé devenait assez bonne pour lui permettre de continuer le service militaire que sa place serait encore à sa mitrailleuse.

Il est à espérer que ce vaillant jeune homme recouvré complètement sa santé et "Le Madawaska" fait des vœux sincères pour que les prières de ses nombreux amis soient exaucées.

### A VENDRE

Très bon centie de commerce avec tout le stock. Le tout sera vendu à très bonne condition. S'adresser à :

Jules BEAULIEU,  
Rue Victoria,  
Edmundston, N.B.

Téléphone 53

Bouchard & Fournier  
ELECTRICIENS  
Edmundston, - N. B.



### DELCO-LIGHT

It Does the Chores

Let us show you how much time and labor Delco-Light will save you in the ordinary daily tasks.

Besides the advantages of electric light, it provides power to run the churn, the separator, the washing machine and to pump water. It cuts out the daily drudgery—especially for the women.

Delco-Light is every man's electric plant—simple, compact, efficient and wonderfully economical.

It pays for itself in time and labor saved.

Let us show it to you.

LOUIS A. DUGAL  
EDMUNDSTON, N. B.



## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL  
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraquet, M. P. E. Moreauit, Gérant  
Bathurst, A. Alain, Gérant  
Edmundston, F. H. Bourgois, Gérant  
Moncton, J. E. St-Andre, Gérant  
Norton, L. J. Melanson, pro-Gérant  
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

## "Gray Dort"

### LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouvez un char qui donne une satisfaction continue aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un cher. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'atteindront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la



LIVRAISON IMMEDIATE  
JOS. N. THIBAUT,  
Edmundston, N. B.

### Avis aux Fumeurs

Monsieur. Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par maille à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire

- 1 livre de Grand Havane
- 1 livre de Grand Rouge,
- 1 livre de Grand Bleu fort,
- 1 livre de Belgique fort.

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner cette petite commande d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu, Nous demeurons vos bien dévoués,  
J. PINET TOBACCO,  
Villeray, Montréal,  
P. Qué.